

**Совещание Высоких Договаривающихся Сторон
Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного оружия,
которые могут считаться наносящими чрезмерные
повреждения или имеющими неизбирательное
действие**

5 September 2014
Russian
Original: English

Сессия 2014 года
Женева, 13 и 14 ноября 2014 года
Пункт 10 предварительной повестки дня
Ускоренный план действий по универсализации
Конвенции и прилагаемых к ней протоколов

**Поощрение универсализации Конвенции
и ее протоколов**

Представлено Группой имплементационной поддержки

Введение

1. Четвертая обзорная Конференция 2011 года согласовала "Ускоренный план действий по универсализации Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов". План действий предусматривает ряд действий в поддержку универсализации, включая настоятельный призыв к Высоким Договаривающимся Сторонам пропагандировать универсализацию за счет своих двусторонних контактов; поощрение универсализации Организацией Объединенных Наций, Группой имплементационной поддержки, Международным комитетом Красного Креста и другими организациями; обследование Группой имплементационной поддержки КНО всех возможностей для поощрения универсализации и поддержки Высоких Договаривающихся Сторон в этой работе; и установление универсализации качестве постоянного пункта ежегодных совещаний Высоких Договаривающихся Сторон КНО¹. Совещание 2013 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО, пятнадцатая ежегодная Конференция по дополненному Протоколу II и седьмая Конференция по Протоколу V поручили назначенным председателям этого года поощрять универсализацию². Настоящий доклад представляется в ответ на решение просить "Группу имплементационной поддержки

¹ Ускоренный план действий по универсализации Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, приложение I, Заключительная декларация, Заключительный документ четвертой обзорной Конференции, CCW/CONF.IV/4/Add.1.

² См. Заключительный доклад Совещания 2013 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО (CCW/MSP/2013/10), пункт 24; Заключительный документ пятнадцатой ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II (CCW/AP.II/CONF.15/8), пункт 15; и Заключительный документ седьмой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V, пункт 25.

GE.14-15767 (R) 240914 240914



* 1 4 1 5 7 6 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку



КНО продолжать ежегодно представлять Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон доклад о предпринятых усилиях и достигнутом прогрессе в русле универсализации"³.

2. В настоящее время насчитывается 117 Высоких Договаривающихся Сторон КНО; 79 – поправки к статье 1 КНО; 112 – Протокола I о необнаруживаемых осколках; 100 – дополненного Протокола II о минах, минах-ловушках и других устройствах; 108 – Протокола III о зажигательном оружии; 102 – Протокола IV об ослепляющем лазерном оружии; и 84 – Протокола V по взрывоопасным пережиткам войны.

Действия по поощрению универсализации

3. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Пан Ги Мун направил послания всем государствам, которые еще не являются сторонами КНО. Эти послания подчеркнули, что "запреты и регламентации КНО с целью защитить и граждан и комбатантов от обычного оружия могут быть поистине укреплены за счет универсального присоединения к КНО и ее протоколам".

4. Пропагандировать КНО и ее протоколы продолжает Высокий представитель по вопросам разоружения г-жа Анджела Кейн. Верховный представитель развернула работу с теми государствами, которые еще не присоединились к договору об обычном оружии. В состав этой группы входят следующие государства: Азербайджан, Армения, Бахрейн, Вьетнам, Египет, Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Ливия, Мьянма, Непал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика и Тонга.

5. Государства, которые еще не являются сторонами, побуждает присоединиться КНО в ходе своих двусторонних встреч исполняющий обязанности Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-н Майкл Мёллер.

6. Назначенные председатели Совещания 2014 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО посол Польши г-н Ремигюш А. Хенчель, шестнадцатой ежегодной Конференции по дополненному Протоколу II посол Финляндии г-жа Пяйви Кайрамо и восьмой Конференции по Протоколу V посол Чешской Республики г-жа Катерина Секуэнсова направили всем государствам, которые еще не являются сторонами, совместные послания с настоятельным призывом к ним присоединиться к КНО.

7. Польша как назначенный Председатель Совещания Высоких Договаривающихся Сторон КНО ведет последующую работу с государствами, которые еще не являются сторонами Конвенции, и особенно с теми, которые близки к присоединению. Польша обратится к Первому комитету по вопросу об универсализации КНО.

8. Финляндия как назначенный Председатель по дополненному Протоколу II обратилась в Женеве к одиннадцати Высоким Договаривающимся Сторонам, которые являются сторонами первоначального Протокола II и еще не присоединились к дополненному Протоколу II, и ведет путем переписки последующую работу с двумя из этих государств. Финляндия также предпринимала

³ Ускоренный план действий по универсализации Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, приложение I, Заключительная декларация, Заключительный документ четвертой обзорной Конференции, CCW/CONF.IV/4/Add.1.

демарши в шести столицах государств Африки и Ближнего Востока, которые еще не являются сторонами КНО.

9. Чешская Республика как назначенный Председатель по Протоколу V предпринимала демарши в десяти столицах. Государства, в отношении которых предпринимались демарши, включали государства, которые еще не являются сторонами КНО, и Высокие Договаривающиеся Стороны КНО, которые еще не присоединились к Протоколу V. Чешская Республика также ведет последующую работу с этими государствами в Женеве и предоставила детальный отзыв Группе имплементационной поддержки. Демарши касались государств Азии, Африки, Ближнего Востока и Центральной Азии.

10. Все три назначенных председателя регулярно встречались с Группой имплементационной поддержки с тем, чтобы обсудить приоритетные страны и поделиться результатами своих консультаций и демаршей. 18 сентября 2014 года назначенные председатели при поддержке Группы имплементационной поддержки будут принимать в Женеве семинар о присоединении к КНО и нынешнем функционировании режима.

11. Франция как Председатель Совещания экспертов 2014 года по автономным системам оружия летального действия (АСОЛД) провела консультации с африканской и асеановской региональными группами. Хотя эти встречи были в основном сфокусированы на брифинге государств относительно АСОЛД, было подчеркнуто, что КНО является форумом, где продолжают рассматриваться новые проблемы, и повлиять на исход этой работы государства могут только будущи сторонами Конвенции. Франция также проинформировала об АСОЛД разоруженческих стипендиатов 2014 года, что опять дало возможность побуждать государства, которые еще не являются сторонами, присоединиться к КНО.

12. Программа спонсорства в рамках КНО финансировала посещение ежегодных конференций в 2013 году следующими государствами, которые еще не являются сторонами КНО: Алжиром, Ганой и Южным Суданом. Посещение совещаний экспертов 2014 года по дополненному Протоколу II и по Протоколу V финансировалось в отношении следующих государств, которые еще не являются сторонами КНО: Вьетнама, Ливана, Мозамбика и Нигерии. Кроме того, осуществлялось спонсирование Иордании и Камбоджи для посещения совещаний экспертов, причем оба эти государства еще не являются сторонами Протокола V. Спонсируемые делегаты посещали обеденные брифинги, и это включало разъяснение на тот счет, как присоединиться к КНО и каковы тут преимущества.

13. Международный комитет Красного Креста продолжает поддерживать универсализацию КНО и ее протоколов путем включения этого вопроса в рамках своих региональных совещаний и двусторонних дискуссий с правительствами и региональных семинаров по международному гуманитарному праву. Женевский международный центр по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР) ведет последующую работу по универсализации КНО с тихоокеанскими островными странами.

14. Работа Группы имплементационной поддержки по универсализации включала составительскую работу и содействие в случае посланий Генерального секретаря, составление и рассылку посланий государствам, которые еще не являются сторонами, от назначенных председателей 2014 года, составление сводок об универсализации, организацию при необходимости двусторонних встреч для должностных лиц, предоставление консультаций по присоединению к КНО и ее протоколам, брифинги для делегаций и групп, посещающих Отде-

ление Организации Объединенных Наций в Женеве, и завершение работы над публикацией с разъяснением предыстории вопроса и порядка присоединения к КНО. Группа имплементационной поддержки ведет последующую работу с отдельными государствами, с тем чтобы форсировать их прогресс в русле присоединения к КНО. Группа имплементационной поддержки проводит консультации с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Она также работает с Высокими Договаривающимися Сторонами КНО в этом регионе, с тем чтобы определить, какие государства, которые еще не стали сторонами, являются приоритетными субъектами на предмет универсализации.
